

税金等は私たちの暮らしを支えています
必ず納期内に納めましょう
今月の納税・納付

- 市・県民税(2期)
- 国民健康保険料(2期)
- 国民年金保険料

納税・納付は便利な口座振替で

**元流山市長
故・石塚健氏の功績をたたえ**

流山市葬を8月23日に

第二流山市長で二期八年にわたって本市の発展のために尽くされた石塚健氏が七月五日、九十二歳で亡くなりました。

市では、石塚氏の市政への功績が極めて高いことから、八月二十三日午後一時から市文化会館で流山市葬を執り行います。葬儀委員長は眉山俊光市長。

☎秘書広報課 ☎50-6063



夏、本番!

暑さに誘われ

子どもたちが大にぎわい

元気な子どもたちが大集合④



いつも公園で遊んでいるお友だちときょうはプールで④

学校も夏休みに入り、いよいよ夏本番！
夏になると、毎日のようにきわつているのがプールです。市内にある三か所の市民プールは、暑さに誘われた子どもたちの歓声で大にぎわい。友だちと一緒に遊んでいる子もいれば、「こっそり泳げるようになりたい」とお父さんと猛練習している子もいます。

子どもたちは、プールで遊ぶのも当然ながら、そのあと友だちと飲む冷たいジュースやアイスも楽しみのひとつ。アニメやテレビゲームなどの会話を弾みます。

まだまだ続く夏休み。元気に遊びまわる子どもたちのアルバムには、また、夏の楽しい思い出が刻み込まれることでしょう。

東部 流山 北部
市民プールの開放時間

- ◎8月1日～31日および9月5日
- 1回目…10:00～11:30
- 2回目…12:30～14:00
- 3回目…14:30～16:00
- 4回目…16:30～18:00
- ※8月1日は流山市民プールのみ閉鎖
- ◎9月1日～4日
- 1回目…12:30～14:00
- 2回目…14:30～16:00
- 《料金》 高校生以上 100円
- 小・中学生 50円
- ※総入れ替え制
- ☎社会体育課 ☎59-1212

森の図書館
♪ 夢コンサート
～ふるさとの歌・心の旅～

豊かな緑に囲まれ、「森の図書館」の愛称で親しまれている北部地域図書館で、今月8日に「森の図書館・夢コンサート」を開催します。

▽日時＝8月8日(日)14時(開演)～▽会場＝森の図書館▽テーマ＝ふるさとの歌・心の旅▽出演＝市文化協会音楽部▽曲目＝お山の杉の子、植生の宿、花、りんごの歌など▽入場料＝無料▽定員＝80人▽申し込み＝当日直接会場へ

☎森の図書館 ☎52-3200

本の世界へようこそ…

夏休みお話しスペシャル
もっと本が
好きになる

小さいうちから本に親しみ、読書の楽しさを知ってもらおうと、図書館では毎週絵本の読み聞かせを行っています。

今回は、夏休みに合わせて、図書館ボランティア(葉)の「おひさま」の企画で、「夏休みお話しスペシャル」を開きます。

いつもより広い部屋で、子どもたちを本の世界へご案内します。

☎図書館ボランティア・細野 ☎52-33447

また、当日は読み聞かせのほか簡単な工作なども予定しています。

▽期日/場所①8月7日(出)中央図書館②8月28日(出)森の図書館※時間はいずれも15時～16時▽参加費①無料▽申し込み①当日直接会場へ

☎図書館ボランティア・細野 ☎52-33447

体育の日

流山ロードレース大会

選手たちを支える
コースボランティアを募集



十月十日、体育の日に行われる流山ロードレース大会の際、選手が安全に走ることができるよう交通整理などをする「コースボランティア」を募集しています。

▽日時①10月10日(例)9時～13時▽内容①選手への安全確保のための交通整理ほか▽対象①18歳以上の方(高校生を除く)▽説明会①9月4日(土)14時、市総合体育館▽申し込み①8月22日までに電話で社会体育課へ

レース参加者は
早めに申し込みを
レースの参加申し込みの期限が迫っています。参加を予定している方は、所定の参加申込書(郵便振替用紙)で、8月9日(消印有効)までに、郵便局で振り込んでください。

なお、申込書は、市総合体育館、各八公民館にあります。

☎社会体育課 ☎59-1221

親子施設見学会
8月25日に開催

～夏休みの自由課題にも～

毎年好評の「親子施設見学会」を今月25日に行います。

今回は、昨年六月にオープンした「東西部防災センター」で、震度七の大地震を疑似体験するほか「雪印乳業野田工場」では、牛乳や清涼飲料水の製造過程なども見学します。

▽期日①8月25日(水)※雨天決行▽集合場所(集合時間)①文化会館(9時)、東部公民館(9時)20分▽見学会先①東西部防災センター(松戸市)、雪印乳業野田工場(野田市)、森の図書館▽対象/定員①小・中学生とその親/40人(先着順)▽持ち物①昼食▽申し込み①8月2日から電話で秘書広報課へ

☎秘書広報課 ☎50-6063

あっ地震だ!

県西部防災センター(松戸市)では震度7の大地震を体験



コンパニオンが分かりやすく解説

市内4会場で秋から4講座がスタート

あなたも一緒に始めませんか

ガーデニング講習会

近ごろ関心の高まっているガーデニングの講習会を開催します。

ガーデニングは花と建物が一体となった美しい景観を作り出すだけではなく、心に安らぎをもたらす、また、花を通して近所の方との自然なコミュニケーションにも役買つてくれます。

【初石会場】

▽日程 9月1日(平成12年3月15日)の水曜(全8回) 13時30分～15時30分▽場所 初石公民館(〒270-0121流山市西初石4-381-2) 54-9101)▽テーマ 種から育てる手づくりガーデニング

【東部会場】

▽日程 9月2日～11月25日の木曜(全6回)▽時間 13時30分～15時30分▽場所 東部公民館(〒270-0145流山市名都借756-4) 44-29(8)▽テーマ 初心者のため

の寄せ植え

【共通】

▽教材費 10000円▽対象 定員 市内在住の方(学生および受講経験者は除く)▽初石会場:25人、東部会場:20人(いずれも多数抽選)▽申し込み 往復ハガキに「ガーデニング講座希望」、希望会場名、住所氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記し、8月10日(必着)までに各参加希望会場へ※ハガキ1枚につき1人まで。重複申し込み不可

英語・フランス語講座

楽しく外国語を学び、学習を通して外国の文化や風俗にも関心を持つてもらうと、「入門英会話講座」と「入門フランス語講座」を開きます。

【入門英会話講座】

▽日程 9月9日～11月18日の木曜(9月23日を除く、全10回) 14時30分～16時30分▽場所 1

【入門フランス語講座】

▽日程 9月17日～11月19日の金曜(全10回) 9時30分～11時30分▽場所 南流山センター▽対象 定員 市内在住の方(学生および受講経験者は除く)▽20人(多数抽選)▽教材費 無料▽申し込み 往復ハガキに「フランス語講座希望」、住所氏名、年齢、性別、職業、電話番号を明記し、8月10日(必着)までに〒270-0116

国立劇場で文楽に親しむ 9月10日に古典芸能鑑賞会

義太夫に合わせた行方人形浄瑠璃(じょうるり)——文楽。日本の代表的な古典芸能のひとつですが、なかなか実際に親しむ機会はありません。

そこで、もっと古典芸能に関心をもち知識を深めてもらうと、「古典芸能鑑賞会」を九月十日に開きます。

今回は「新版歌祭文 野崎村の段」などを鑑賞します。公演料も団体割引のため約3割安くなっています。この機会に参加してみたいかがですか。

▽期日 9月10日(金)▽公演場所 国立劇場(東京都千代田区)▽日程 江戸川台駅西口(8時20分) 流山駅東口(8時35分) 東部



「新版歌祭文 野崎村の段」から

公民館(8時50分) 国立劇場(公演は11時30分～15時45分) 江戸川台駅西口(17時10分) 流山駅東口(17時25分) 東部公民館(17時40分)▽対象 定員 市民

45人(多数抽選)▽参加費 4200円▽交通手段 社会教育バス▽応募方法 往復ハガキに「古典芸能鑑賞会参加希望」、住所氏名、年齢、性別、電話番号、乗車場所を明記(返信用にも住所氏名を記入し、8月20日(消印有効)までに〒270-0192流山市役所社会教育課へ※ハガキ1枚につき2人まで記入可

▽問い合わせ 50-6106

介護支援専門員を対象に研修会

円滑な介護支援制度の運営と、よりよいケアプランの作成に向け、介護支援専門員の研修会を開催します。ケアプラン作成に従事予定の方は、是非ご参加ください。

▽日時 8月24日(火)13時30分～16時▽場所 ケアセンター▽対象 市内在住・在勤の介護支援専門員有資格者および今年度介護支援専門員実務研修試験を受験した方で、ケアプラン作成に従事予定の方▽内容 介護保険とケアマネジャーの役割▽申し込み 8月20日までに電話で介護支援課へ

▽問い合わせ 50-6109



緊急用救助笛を配布中

いざという時は 救助にご協力を

筒の部分には氏名などが書かれたカードが入っています

災害や異常が発生したときに、周りの人に助けを求めるための緊急用救助笛(写真)を無料で配布しています。対象は六十歳以上の一人暮らしの方で、これまでに約五百人に配布しました。

この笛を吹いている方を見かけたときは、救助活動にご協力ください。なお、対象となる方で、この笛が必要な方は、高齢者支援課または、民生委員までご連絡ください。

▽問い合わせ 50-6108

市内初の老人保健施設 「ナーシングプラザ流山」が12月にオープン 利用者向けに説明会を開催

市内で初めての老人保健施設「ナーシングプラザ流山」が、十二月に流山運動免許センター横にオープンします。老人保健施設とは、症状が比較的安定し、介護・看護を必要としている高齢者に、医師の指導のもとで介護、看護、身体機能の回復訓練などを行い、できるだけ早く家庭に帰れるように支援する施設です。

同プラザの定員は、入所者百二十人(痴呆ほう専用四十人)、通所者二十人。入所期間は原則として三か月間、短期入所(ショートステイ)は十四日間までです。また、通所(デイケア)としてリハビリテーション、食事・入浴サービス、レクリエーションなどのサービスを受けられます。

10月オープンの ケアハウス「ながれやま八幡苑」で 入居者・職員を募集中

ことし10月に東深井にオープンするケアハウス(軽費老人ホーム)「ながれやま八幡苑」では、ただいま入居者を募集しています。対象は、原則として60歳以上で、独立して生活するには不安がある方です。また、この施設には市からの委託によりデイサービス(1日の定員は15人)が併設されています。このサービスの対象者は、①65歳以上で介護が必要な方②身体障害者で身体が虚弱または寝たきりなどのために日常生活に支障のある方です。

入居方法など詳しくは電話で問い合わせを。

また、オープンに合わせ、この施設で働く職員を若干名募集しています。

▽職種(応募資格) ①寮母(介護福祉士、ホームヘルパー1・2級、30歳未満) ②生活指導員(社会福祉主事、30歳未満) ③看護婦(45歳未満) ④一般事務(経理経験者、30歳未満) ⑤運転手(大型免許)

▽問い合わせ 58-0570

施設を利用できるのは①満七十歳以上で介護、看護、リハビリが必要な方②六十五歳以上七十歳未満の方で心身に障害のある方です。いずれも痴ほう症状の方を含みます。

なお、詳細については、説明会に参加するか、直接問い合わせを。

▽期日/場所 ①8月31日 ②9月27日 ③9月27日 ④9月27日 ⑤9月27日 ⑥9月27日 ⑦9月27日 ⑧9月27日 ⑨9月27日 ⑩9月27日

相談あんない

Table of consultation services including '市民相談', '法律相談', '悩みごと相談', '合同相談', '税務相談', '登記相談', '交通事故相談', '不動産相談', '外国人相談', '市政相談', '消費生活苦情相談', '子供悩みごと相談', '福祉住宅改善相談', '子育て電話相談', '育児相談', '高齢者職業相談', '心配ごと相談', '教育相談', '青少年相談', '発達相談', '幼児ことばの相談', '酒害相談', '年金相談'.

保健あんない

Table of health services including '母親学級', '離乳食教室', '3か月児健康診査', '1歳6か月児健康診査', '3歳児健康診査', '乳幼児健康相談', '育児相談', 'むし歯予防教室', '食事相談', '成人健康相談', 'リハビリ教室'.

柏保健所

Table of services at柏保健所 including '療育相談', '発達相談', '心の健康相談'.

※期日・受付時間欄に印のあるものは今月は開催しません。転入者などで個人通知が届かない場合は保健センターへ問い合わせを

休日の救急医療

▽受付時間は、9時～11時30分、13時～16時30分(歯科は11時30分まで)＝休日診療所 ☎55-3456
▽夜間は、市内の医療機関が当番医で診療。当番医はあらかじめ市消防本部 ☎58-0119 で確認を

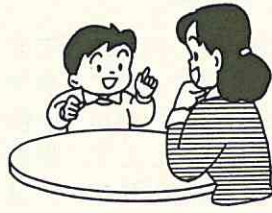
献血にご協力を

▽日時＝8月16日(月)9時30分～16時▽場所＝市役所▽献血のできる方＝16歳～69歳の健康な方(ただし65歳以上の方は60歳から64歳までに献血経験がある方)▽その他＝成分献血希望者は6日までに電話予約を※献血手帳がある方は持参
☎保健センター ☎54-0331

ポリオ(成人)の追加接種

昭和50年から同52年生まれの方は、ポリオの抗体保有率が低いという厚生省の調査結果が出ています。この年代の方でポリオ常在国(インド、アフリカ諸国等)へ渡航する場合は、ポリオの追加予防接種をお勧めします。接種を希望する方は、直接、柏市立柏病院 ☎34-2000へ。なお、料金は有料となります。
☎保健センター ☎54-0331

児童扶養手当 児童育成手当



万一、お母さんと子どもだけの世帯になったら申請を

新規申請は随時受け付け

万一、お母さんと子どもだけの世帯等になったときは、児童扶養手当が受けられます。また、児童扶養手当を受けたい方で、養育する児童が二人以上いる場合は、市の児童育成手当も受けられます。
同手当ての対象者でありながら、申請をしないまま五年経過すると、受給資格がなくなってしまう。
新規申請は随時受け付けています。申し込み、問い合わせは児童家庭課へ。
▽対象①②③④⑤⑥⑦⑧⑨⑩⑪⑫⑬⑭⑮⑯⑰⑱⑲⑳㉑㉒㉓㉔㉕㉖㉗㉘㉙㉚㉛㉜㉝㉞㉟㊱㊲㊳㊴㊵㊶㊷㊸㊹㊺㊻㊼㊽㊾㊿
①父が死亡した児童(父が加入していた年金を受けられる方を除く)
②父が一定以上の障害状態にある児童
③父の生死が明らかでない

現況届 忘れずに提出を 期限は9月10日まで

母子家庭を援助する児童扶養手当と児童育成手当の「現況届」を、今年11月1日から受け付けます。この現況届は、同手当てを受けている方に、毎年提出が義務付けられているものです。
該当世帯には「現況届」用紙を郵送しましたが、提出が遅れたり、忘れられたり、
りすると、手当てがもらえなくなりますのでご注意ください。
▽提出期限は9月10日(金)▽持参するもの：現況届、印かん、児童扶養手当証書、添付書類(住民票など)▽提出先：児童家庭課
☎50-16082

戦没者特別弔慰金 対象となる遺族は手続きを

戦没者などの遺族に給付される「第7回特別弔慰金」の申請を平成14年3月31日まで社会福祉課で受け付けています。対象となるのは、公務扶助料、遺族年金などを受給していた遺族(戦没者等の妻、父母など)が死亡などにより受給権を失った場合の残された遺族です。第6回特別弔慰金の支給対象となった遺族は今回は対象になりません。
なお、申請を行わないまましていると、請求の権利がなくなりますので、ご注意ください。
☎社会福祉課 ☎50-6079

国民年金 検認指導員が各戸を訪問中

国民年金の納付の指導、免除の助言、口座振替の勧奨などのために、国民年金検認指導員が、各世帯を訪問して行っており、土・日曜や祝日も行っています。
なお、指導員は身分証明書を持参しています。納付が困難な場合は、保険料の免除制度もありますので、ご相談ください。
☎国民年金課 ☎50-1610

ひとりで悩まず、ご相談を!

犯罪被害などに遭った方を専門家がサポート

犯罪や交通事故などの被害に遭った方の深い悲しみや精神的ダメージを和らげ、さまざまな支援活動を行う犯罪被害者支援連絡協議会が六月に発足しました。
同協議会には、専門的知識や経験を持った行政機関や団体、個人が属し、さまざまな面から総合的にサポートします。相談は二十四時間受け付けています。
▽相談内容①不登校、いじめ、虐待、友人関係などの被害少年相談②性犯罪等による悩みの相談③交通事故に関する相談④暴力団被害に関する相談⑤悪質商法などに関する相談⑥犯罪被害にかかる民事問題関連の法律相談
☎流山警察署 ☎59-0110

道路はみんなの財産です

私たちの暮らしに欠かすことのできない道。流通の要であるのはもちろん、日常の買い物や散歩、それにドライブやサイクリングを楽しんだり…。当たり前のように利用していますが、道路に置かれているものが邪魔になったりして、歩きづらい経験などしたことはありませんか。道路は私たちが毎日利用するみんなの大切な財産です。8月は「道路を守る月間」。道路の役割についてもう一度考えてみましょう。

8月は 道路を守る月間



道路のはたらき

道路には主に五つのはたらきがあります。
一つ目は通行機能です。歩行者や自転車、自動車を正しく安全に通るさせ、日常生活の買い物や通勤、通学、また運輸などの産業活動には欠かせない重要な働きがあります。
二つ目は収納機能です。道路の地下には水道やガス、下水道、電気、電話などの公共設備が埋設され、地上には電柱や電話ボックス、郵便ポストなどが設置されています。
三つ目は防災機能です。火災などの災害時に避難路や消火活動の場、また、延焼防止の役目を果たします。花

③事業者などは自動販売機や置き看板を路上に設置し占拠してはいけません。
④たばこの吸い殻や空きびんなど、ごみのポイ捨てをしてはいけません。
⑤庭の枝葉が道路にはみ出して、道路標識などの視認性を妨げてはいけません。

皆さんのマナーが道路を守る

道路はこのように重要な役割を持っています。道路本来の機能を維持するためには、皆さんがマナーを守らなければなりません。次のようなことに注意しましょう。
①自転車や自動車の違法駐車をしてはいけません。
②空き地の所有者は、雑草を刈っているか(歩道や路側帯に雑草がはみ出して道幅を狭くしていないか)を確認してください。
③事業者などは自動販売機や置き看板を路上に設置し占拠してはいけません。
④たばこの吸い殻や空きびんなど、ごみのポイ捨てをしてはいけません。
⑤庭の枝葉が道路にはみ出して、道路標識などの視認性を妨げてはいけません。



枝葉でミラーが隠れないように… 路上に自動販売機や商品、看板を置かない 自転車は所定の場所に置く

路上を作業場にしない

道路を守るために

パトロールなど展開

道路が正常に機能し、皆さんが快適に歩けるように、道路の不正使用には改善するようお願いします。また、郵便配達員が道路損傷を発見した場合、その情報を市役所に提供し

210件の注文



多くのご意見・ご提案 ありがとうございます

成意見が五件。「市の顔が見えない。総花的」「特性が明確ではない」「抽象的」「具体性に欠ける」など、満々なく盛り込んでいくが特色、特性が見えてこないなどといった意見が十六件。さらに「予算と計画の関連を明示してほしい」「財政的裏づけがほしい」「財政的裏づけがほしい」などといった予算との関連性を求めた意見が五件ありました。そのほか、「地域別計画があつてよい」「カタカナ言葉が多い」「同意見三件」「行政の広域化を視野に入れる」などが寄せられました。

「近隣センター的集会所を整備してほしい」「ごみ焼却施設は日進月歩で進歩しているので柔軟な対応を」「ペットボトルや大型ごみのリサイクル、生ごみの堆肥化」「新川の耕地の自然保護」など、住みよき、美しいまちにしてほしいといった意見が寄せられました。

【教育関連について】
教育関連についてのご意見等は十四件で、主なものは「余裕教室の活用」「芸術文化施設の整備」「高等教育機関の誘致」「森の図書館が駅か

新しいごみ焼却施設の規模と焼却方式決まる



市リサイクルキャラクター「ケロクル」

建設予定地の下花輪地先



「人と環境が調和したリサイクル都市」を目指して進めている新しい一般廃棄物処理施設の整備で、懸案だった施設規模とごみ焼却方式が、六月議会でも報告したようにこのほど決定しました。焼却方式は「流動床型」のガス化溶融炉で、ごみ焼却施設の規模は、一日最大焼却処理量二百七トンのリサイクルセンターの施設規模は、一日最大処理量五十二トンです。

これらの施設規模と焼却方式は、廃棄物対策審議会の答申や市の内部組織である施設整備委員会からの建議、さらに議会の意見・要望などを踏まえて検討を進めてきた結果、決まりました。

【施設規模】
ごみ焼却施設の規模は、常磐新線の開通

【焼却方式】
流動床型のガス化溶融炉
焼却方式は、①最新技術の導入②ダイオキシン類を低減とする有害物質の排出抑制③地球環境に負荷を与えない施設づくり④限りある資源を有効に活用する廃棄物循環型社会の構築を目指す―などを基本方針として選定しました。その結果、従来型の焼却炉と比較して排ガス量や有害物質の発生が少ない、次世代型といわれるガス化溶融方式となりました。

また、ガス化溶融方式には熱分解の方法が異なる「熱分解ドラム型」と「流動床型」がありますが、流動床型としたのは、緊急停止などの安全性に優れていること、低発熱量ごみに対する対応、起動停止が短時間でできること、ダイオキシン類を低減させる有害物質の排出保証値が、全体的に熱分解ドラム型よりも優れていたことなどから流動床型のガス化溶融炉を採用することに決定しました。この方式の特徴は、形状や質、発熱量の異なる雑多なごみをカローリ

均一な燃えやすい燃料(カーボン)に変えて、溶融炉で可燃性ガスと一緒に燃焼させるため、油燃料並みの低空気比(排ガス量が少ない)で燃焼できます。また、溶融炉では摂氏千三百五十度以上という高温で燃焼されるため、ダイオキシン類についても国の排出規制値0.1ナノグラムより低いレベルまで削減できます。焼却灰も融点を超える摂氏千三百五十度以上で燃焼させるため、ごみの持つエネルギーで溶かされ、ガラス状のスラグで排出されます。このスラグは道路の路盤材やインターロッキングブロックなどの建築材として再利用できます。最終処分量(埋立量)が大きく削減できます。

さらに、新しいごみ焼却施設とリサイクルセンターが整備されることから、現在より大幅にダイオキシンの削減が図れるほか、資源化のできないペットボトルや容器包装プラスチック等の分別収集、資源化が可能となり、市外に依存する処理から脱却し、廃棄物の完全資源化を目指した廃棄物循環型社会づくりが可能となります。

今後、これらに基づき、環境アセスメント調査の予測・評価や施設整備の基本計画の策定作業を引き続き行いながら、地球環境に負荷を与えない、周辺環境や市民の健康に影響の少ない施設づくりを第一に、リサイクルセンターの平成十四年度稼働、ごみ焼却施設の平成十五年度末の稼働に向けて施設の整備を進めます。

市リサイクル推進課 ☎50-6084

みんなで支える介護保険

10月からいよいよ受け付け



おばあちゃん (77歳)



娘 (42歳)

- 「最近、テレビのニュースで『介護保険』が来年の4月から始まるって言うけど『生命保険』とは違うのかい？」
- 「違うよ、お母さん。生命保険は入るか入らないかや、保険会社や保障内容を自分で決められるでしょ。でも、介護保険は、対象者が全員入るのよ」
- 「それじゃ、『健康保険』みたいなものかい？」
- 「それとも、少し違うのよ。健康保険は病気になったら保険証を持って病院に行けば、すぐ使えるでしょ。でも、介護保険は、前もって介護度の認定を受けなくては行けないの」
- 「何だか、ややこしいねえ。あんたはまだ42歳だから関係なくていいねえ」
- 「私も関係あるのよ。40歳からは、第2号被保険者といって、保険料も払わなくちゃいけないし、そもそも『介護保険制度』は、介護の不安や負担を社会全体で支え合っているのよ」
- 「そうなのかい。で、サービスを受けるにはどうしたらいいんだい？」
- 「手続きは、こんな流れになっているの。説明会もあるみたいだから行ってみれば、分からないことがあれば、市役所の介護支援課が相談のしてくれるそうよ」

今回は、市民の皆さんから見た介護保険サービス利用までのおおまかな流れを紹介します。詳細は7月に行政連絡員を通じて各戸に配布したパンフレットをご覧ください。なお、お手元にパンフレットが届かない場合は、各出張所、各公民館、南流山センターなどの公共施設等でも配布していますのでご利用ください。

みなさん 被保険者から見た サービス利用までの流れ

サービスが必要になったら市役所に
申請します

訪問調査を受けます

審査判定
(要介護認定)

申請をしてから30日以内に
認定結果が届きます

自立
(非該当：介護保険サービスは受けられません)

要介護度(要支援、要介護1~5)に合わせて
介護サービス計画を作成します

サービスを利用します
※原則としてかかった費用の1割を自己負担

問い合わせ
介護支援課
☎50-6109

- Q 「被保険者」って誰なの？
A 65歳以上の方(第1号被保険者)と、40歳から64歳までで健康保険に加入している方(第2号被保険者)です。
- Q 保険料はどうやって、いくらぐらい納めるの？
A 第1号被保険者で、年金を一定額以上受け取っている方は、年金から天引きされます。金額は平均的な方で2,700円程度(基準額)になる見込みです。なお、この額は試算なので変更になる場合があります。第2号被保険者は、健康保険料に上乗せして納めます。金額は加入している健康保険によって異なります。

- Q どういうときに、サービスが受けられるの？
A 寝たきりや痴ほうなどになり介護や支援が必要になったときです。
- Q 今、サービスを受けている人も、申請が必要なの？
A これから受ける方だけではなく、今、サービスを受けている方も必要です。
- Q サービスはいつから利用できるの？
A 介護保険制度からの給付は、平成12年4月からです。制度の開始当初からサービスが受けられるように10月1日から介護支援課で申請を受け付けます。受け付けは、申請が集中するのを避け、円滑に要介護認定作業を進めるため、高齢の方から順に行います(右表参照)。なお、申請は代理人でもできます。

受け付け日程	
時期	対象
10月	85歳以上の方
11月	80~84歳の方
12月	75~79歳の方
1月	70~74歳の方
2月	65~69歳の方

※施設入所者については別途実施
※第2号被保険者については随時受け付け

- Q 認定結果に不満があるのだけれど…
A まずは、介護支援課にご相談ください。それでも納得がいけない場合は県の介護保険審査会に不服申し立てをすることができます。
- Q 「自立」と判定されたら、何も支援してくれないの？
A 介護保険制度以外の保健福祉サービスで支援します。

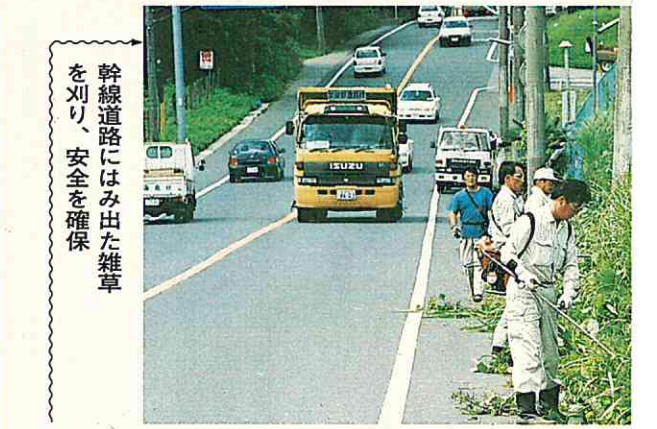
- Q 介護サービス計画を自分で作れるか心配なんです…
A 計画は、自分で作ることもできますが、ケアマネージャーに本人や家族の希望を伝えて作成してもらうこともできます。作成費用の自己負担はありません。

介護保険制度がどのように運営されるのかを知っていただくため、介護保険制度説明会を開催します。説明会では、現在策定中の介護保険事業計画および高齢者保健福祉計画の骨子案と合わせて制度の仕組みを分かりやすく解説します。

なお、会場の都合上、各中学校区ごとに説明会を開きますので、ご協力をお願いします。また、自治会や老人クラブなどで、説明会を開いて欲しいという要望があれば、相談にのりますので介護支援課にお問い合わせください。

期日・場所	時間	対象中学校区
9月4日(土) 初石公民館	13:00~	常盤松・西初石中学校区
9月18日(土) 北部公民館	13:00~ 14:40~	東深井中学校区 北部中学校区
9月25日(土) 東部公民館	13:00~ 14:40~	八木中学校区 東部中学校区
9月26日(日) 文化会館	13:00~ 14:40~	南流山中学校区 南部中学校区

各地区ごとに 説明会を開催



幹線道路にはみ出た雑草を刈り、安全を確保

流山市道路データ(平成11年3月末日現在)

- A 流山市内の道路の全長は603.4km
内訳は市道：568.6km(2927路線)
県道：33km(9路線)
国道：1.8km(1路線)
- B 道路関係の経費は年間約16億円
a 道路建設にかかる経費は約11億円
内訳は道路新設改良、橋の新設改良、街路事業費など
b 道路補修など維持管理にかかる経費は約5億円
※平成10年度の一般会計。人件費、上下水道工事に伴う舗装復旧等は除く
- C 自治会や市が側溝清掃した際に回収する排土(ヘドロ)の量は1年で2126m³
- D 道路について市民から寄せられる主な苦情は…
①道路にできた穴②路上にはみ出した雑草③車両通過時のマンホールのふたの音—などです

※最近、ナンバープレートははずした状態で置き去りにする放置車両が増えています。このような悪質なケースには、警察と連携して徹底追及しています

問 道路管理課 ☎50-6093
道路課 ☎50-6094

に通行できるよう、市ではパトロールを行っています。
道路にこみが散乱していたり、穴があいていた場合は速やかに清掃や補修を行います。
市では期間中のパトロールを強化し、道路環境の点検と整備を行います。

21世紀

二十一世紀の本市まちづくりの羅針盤として来年四月からスタートする「新しい基本構想と基本計画」を策定するため、去る五月二十日号の「広報ながれやま」でこの素案の概要を公表し、市民の皆さんから「意見・ご提案を求めたところ、二百十件の貴重なご意見等が寄せられました。

今回は、皆さんから寄せられた「意見・ご提案」の主な内容を分類別にお知らせします。

【計画全般について】
基本構想・基本計画全般について寄せられた「意見等は五十三件。主なものは「市民参加、住民主体の考え方は賛成」「市民参加型のまちづくりを目指してほしい」といった、市民参加について賛

【都市基盤について】
常磐新線の早期開業や沿線整備の円滑な推進、さらに新川耕地や常磐自動車道流山インターチェンジ周辺の有効活用などを展開する都市基盤についての「ご意見等は四十件。主なものは「利根運河の利用」「江戸川や運河を保存整備してほしい」「歩行者の安全が守られる道路整備をしてほしい」「交通渋滞緩和対策」などが寄せられました。

【生活環境について】
生活環境関連についての「ご意見等は三十件で、主なものは「環境整備がほしい」「高齢者が住みやすい環境を整えてほしい」などが寄せられました。

【産業について】
産業関連のご意見等は六件で、主なものは「気化熱を利用し他産業の発展を」「無農薬栽培の推進」「高度商業集積は柏市に集積されているの



ら遠く、老人や障害者が不便などが寄せられました。

【福祉関連について】
福祉関連についての「ご意見等は十八件で、主なものは「高齢者福祉サービスの在宅介護システムの構築」「市民病院の建設」「高齢者の生きがい対策としての各趣味での活動」などが寄せられました。

【子育てについて】
子育て関連のご意見等は六件で、主なものは「原案」を作成して、市総合計画審議会に諮ります。同審議会からの答申を受け、九月議会で議案として提出する予定です。

4 企画調整課 ☎50-6006

情報BOX

★印のあるものは市主催のもので
掲載の申し込みは所定の用紙で

マニッ子化時代の子育てを考
える▽対象▽定員▽県内在
住・在勤の方/60人(多数抽
選)▽申し込み▽8月31日ま
でに電話で県女性センターへ
▽県女性センター▽4018
602

初心者カヌー講習会▽8月
29日(日)、9月12日(日)いずれも
9時30分~15時30分、江戸川
(富士橋付近)。参加費1回3
000円

▽酒券▽59-0922

講座・講演

★講演「ながれやまの宝物」
市立博物館では、収蔵して
いる資料を紹介する企画展
「ながれやまの宝物」を開催
しています。

これに合わせて、流山の発
展に大変かわりのある「み
りん」についての講演会を行
います。

▽日時▽8月28日(土)13時30
分▽場所▽中央図書館▽演
題▽流山みりんの経済史的意
義▽申し込み▽電話で市立博
物館へ

▽市立博物館▽59-343

映画・公演

「マインハルト・プリンツ」
ピアノリサイタル(市文化協
会音楽部主催・市教委後援)

▽日時▽9月1日(水)18時30
分(開演)▽会場▽さわや
かはら県民プラザ(柏市)▽
入場料▽2000円(全席自
由)

▽期間▽8月5日(水)13時30
分▽場所▽市役所▽内容▽
高齢者保健福祉計画および介
護保険事業計画等の審議

▽日時▽8月5日(水)13時30
分▽場所▽市役所▽内容▽
高齢者保健福祉計画および介
護保険事業計画等の審議

▽日時▽8月5日(水)13時30
分▽場所▽市役所▽内容▽
高齢者保健福祉計画および介
護保険事業計画等の審議

資格・求人

★臨時職員(栄養士)
▽勤務時間▽8時10分~16
時40分(月~金曜)▽勤務
地▽市内小学校▽内容▽給食
の栄養に関すること▽賃金▽
時給950円(交通費別途支
給)

▽期間▽9月29日から11月
27日まで(全18回)▽場所▽
鎌ヶ谷市生涯学習推進センタ
ーおよび鎌ヶ谷市総合福祉保
健センター▽対象▽県内在
住・在勤でホームヘルパーと
して従事している方または従
事希望の方▽受講料▽115
00円(テキスト代等)▽申
込み▽往復ハガキに住所
氏名、生年月日、電話番号、
応募の動機、ホームヘルパー
としての活動の有無を明記
し、9月10日(必着)までに

資格・求人

▽期間▽10月13日から週2
日(全11回)▽場所▽東葛飾
合同庁舎(松戸市)▽対象▽
定員▽ホームヘルパービス
に従事している方または従事
希望の方/55人(多数抽選)
▽受講料▽無料(テキスト代
等自己負担)▽申し込み▽往
復ハガキに住所、氏名、職業
生年月日、電話番号を明記し、
9月14日(消印有効)までに
〒271-8560 東葛飾
支庁社会福祉課へ

▽期間▽9月29日から11月
27日まで(全18回)▽場所▽
鎌ヶ谷市生涯学習推進センタ
ーおよび鎌ヶ谷市総合福祉保
健センター▽対象▽県内在
住・在勤でホームヘルパーと
して従事している方または従
事希望の方▽受講料▽115
00円(テキスト代等)▽申
込み▽往復ハガキに住所
氏名、生年月日、電話番号、
応募の動機、ホームヘルパー
としての活動の有無を明記
し、9月10日(必着)までに

市民ギャラリー 今月の展示

【市展受賞作品展(2日)~31日(火)】
市展会員記念賞「源」をはじめ、6点の作品を
展示します。

【市展受賞作品展(2日)~31日(火)】
市展会員記念賞「源」をはじめ、6点の作品を
展示します。

【市展受賞作品展(2日)~31日(火)】
市展会員記念賞「源」をはじめ、6点の作品を
展示します。

【市展受賞作品展(2日)~31日(火)】
市展会員記念賞「源」をはじめ、6点の作品を
展示します。

ひったくりにご用心

市内でひったくり事件が多発しています。先月にも
江戸川台方面でオートバイの2人組に自転車のカ
ゴからバッグをひたたくられる事件が2件連続して
発生しました。自転車のカゴには、ひったくり防止
ネットカバーをかけるなどしてひったくりを防止し
ましょう。

▽期間▽10月13日から週2
日(全11回)▽場所▽東葛飾
合同庁舎(松戸市)▽対象▽
定員▽ホームヘルパービス
に従事している方または従事
希望の方/55人(多数抽選)
▽受講料▽無料(テキスト代
等自己負担)▽申し込み▽往
復ハガキに住所、氏名、職業
生年月日、電話番号を明記し、
9月14日(消印有効)までに
〒271-8560 東葛飾
支庁社会福祉課へ

縦覧

★東深井甲土地区画整理事
業の換地計画の縦覧

▽縦覧期間/時間▽8月10
日(土・日曜を除く)まで/
9時30分~17時▽縦覧場所▽
東深井甲土地区画整理組合事
務所▽内容▽組合施行による
土地区画整理事業の換地計画
について※換地計画について
意見がある場合は、縦覧期間
内に意見書を提出することが
できます

▽期間▽9月29日から11月
27日まで(全18回)▽場所▽
鎌ヶ谷市生涯学習推進センタ
ーおよび鎌ヶ谷市総合福祉保
健センター▽対象▽県内在
住・在勤でホームヘルパーと
して従事している方または従
事希望の方▽受講料▽115
00円(テキスト代等)▽申
込み▽往復ハガキに住所
氏名、生年月日、電話番号、
応募の動機、ホームヘルパー
としての活動の有無を明記
し、9月10日(必着)までに

施策会議

▽日時▽8月5日(水)13時30
分▽場所▽市役所▽内容▽
高齢者保健福祉計画および介
護保険事業計画等の審議

▽日時▽8月5日(水)13時30
分▽場所▽市役所▽内容▽
高齢者保健福祉計画および介
護保険事業計画等の審議

その他

国民年金専真コンクール
▽部門▽テーマ▽①一般の
部/四季を通じての県内の風
景行事、名所旧跡、文化財
スポーツなど▽②高校生の部/
世代▽応募資格▽①プロ、ア
マチュア問わず▽②県内在住・
在学の高校生および盲・聾・
養護学校高等部の生徒▽応募
規定▽カラープリントのキャ
ビネク四つ切で未発表のもの
※1人5点まで▽応募方法▽
作品の裏面に住所、氏名、年
齢、学校名、電話番号、題名
撮影年月日、撮影場所、撮影
データを記入した応募票を張
り、9月30日(必着)までに
〒260-0869 1 県国民年
金課内国民年金協議会へ

▽日時▽8月22日(日)13時
▽会場▽ペリエホール(千葉
駅ビル5階)▽対象▽地方公
務員として国保病院に勤務を
希望する保健婦(士)、看護
婦(士)、理学療法士、作業
療法士の免許取得者および当
該学生で35歳までの方▽内
容▽募集病院の概要説明、個
人面接▽申し込み▽当日直接
会場へ

▽日時▽8月22日(日)13時
▽会場▽ペリエホール(千葉
駅ビル5階)▽対象▽地方公
務員として国保病院に勤務を
希望する保健婦(士)、看護
婦(士)、理学療法士、作業
療法士の免許取得者および当
該学生で35歳までの方▽内
容▽募集病院の概要説明、個
人面接▽申し込み▽当日直接
会場へ

農地に関する実態調査

農地に関する実態調査を、
きょう一日現在で行います。
対象は、市内でナール(小
作地含む)以上の農地を、耕
作または所有している方。

この調査は、農地の権利移
動、農業委員選挙人名簿の登
録、農業者年金の受給などの
資料となるものです。

各農家組合長を通じて配布
している申告書に、面積の多
く、

農地に関する実態調査

農地に関する実態調査を、
きょう一日現在で行います。
対象は、市内でナール(小
作地含む)以上の農地を、耕
作または所有している方。

この調査は、農地の権利移
動、農業委員選挙人名簿の登
録、農業者年金の受給などの
資料となるものです。

各農家組合長を通じて配布
している申告書に、面積の多
く、

会員募集

夢想神伝流居合道 毎週土曜
18時~21時、市総合体育館。
月会費1000円※段位取得
可▽小野▽54-3525

麗弦会大正琴アンサンブル
毎月第2・4木曜13時~
16時、主に思井福祉会館。入
会金1000円、月会費20
00円▽田所▽55-3305

おもしろ祭(夏祭り) 8月
7日(土)(雨天の場合は8日)
17時30分~20時30分、つづじ
園。盆踊り、模擬店、仮装大
会など▽つづじ園▽47-29
41

東葛歴史散歩「沼南を歩
く」 8月8日(日)9時集合、
JR柏駅東口時計塔。参加費
3000円(交通費別途)。弁
当持参▽本田▽53-0567

スズ虫交換会 8月22日(日)
14時~15時、文化会館。希望
者には頒布もあり▽坂本▽58
00

農地に関する実態調査

農地に関する実態調査を、
きょう一日現在で行います。
対象は、市内でナール(小
作地含む)以上の農地を、耕
作または所有している方。

この調査は、農地の権利移
動、農業委員選挙人名簿の登
録、農業者年金の受給などの
資料となるものです。

各農家組合長を通じて配布
している申告書に、面積の多
く、

農地に関する実態調査

農地に関する実態調査を、
きょう一日現在で行います。
対象は、市内でナール(小
作地含む)以上の農地を、耕
作または所有している方。

この調査は、農地の権利移
動、農業委員選挙人名簿の登
録、農業者年金の受給などの
資料となるものです。

各農家組合長を通じて配布
している申告書に、面積の多
く、

児童館・センター 今月の催し物

開催時間や申し込み方法な
どの詳細は、各児童館・児童セ
ンターへお問い合わせください

会 場	日 程・催 し 物
駒木台児童館 54-4821	8/25(木) 夏祭り
江戸川台児童センター 54-3026	8/22(日) 夏祭り'99
思井児童センター 59-5666	8/4(木) お化け屋敷 8/26(木) 夏だきいぞ水遊び(向小金・野々下合同事業)
向小金児童センター 73-9320	8/19(木) 子ども夏まつり 8/26(木) 夏だきいぞ水遊び(会場は思井児童センター)
十太夫児童センター 54-5254	8/21(土) ドッジボール大会
野々下児童センター 45-9500	8/3(火) お化け屋敷 8/26(木) 夏だきいぞ水遊び(会場は思井児童センター)
赤城児童センター 58-4545	8/27(金) 子ども夏まつり

行方不明の人をさがす相談所

8月31日まで開設

県警では、きょうから8月31日まで「行方不明の人
をさがす相談所」を開設しています。
家族などの行方がわからず心配されている方は、行
方不明当時の様子や服装のわかる方が顔写真等を持っ
てご相談ください。

▽流山警察署▽59-0110

日 程	時 間	場 所
8月12日(木)	9時~16時	行徳警察署(市川市) 047-397-0110
8月19日(木)		柏警察署(柏市) 48-0110
8月26日(木)	8時30分~17時	船橋警察署(船橋市) 0474-35-0110
8月1日(日)~31日(火)		県警察本部(千葉市) 043-227-9131

8月は電気使用安全月間

わたしたちの生活にはなくてはならない大切なエ
ネルギーである電気。しかし、使い方をまちがえると、
思わぬ事故につながることもあります。

そこで、関東電気保安協会では、電気を安全に使
う5つのポイントを呼び掛けています。

- ①アースはしっかりと取り付ける
 - ②使い終わった電気製品のプラグはすぐ抜く
 - ③漏電遮断機(ELB)を取り付ける
 - ④取扱説明書を必ず読む
 - ⑤4年に1回、電気の安全調査を受ける
- ▽関東電気保安協会▽047-444-6781

おのつよいの 介護保険入門

～10月からいよいよ受付開始～

がお伺いして、心身の状態などを聞き取り調査します。

この調査方法は、五月一日の広報なぐれやまに掲載しましたが、申請者の機能障害・身体動作・日常生活動作など八十五項目を調査し、介護サービス調査票(基本調査票)に記入します。

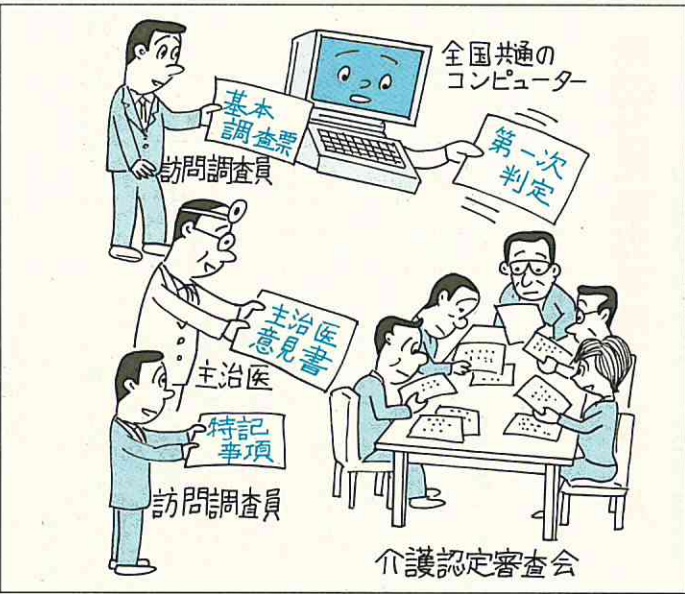
この基本調査は、全国共通のコンピューターに入れ①第一次判定を出します。次に、かかりつけ医師の②主治医意見書を市が取り寄せます。意見書には、申請者を長期間にわたって治療・管理してきた主治医の立場から、病気に関する意見や見通し、医療の方法、心身の状態・行動、日常生活の自立度など、具体的な状況が記入されます。

申請は何歳から何歳までは、何月から何月までと決め、受け付けることになっていきます(五面参照)。また、申請を代行して受け付ける居宅介護支援事業者や病院も増えるようです。

この申請は「個人申請」です。この申請は「個人申請」です。この申請は「個人申請」です。この申請は「個人申請」です。

また、申請は代行して受け付ける居宅介護支援事業者や病院も増えるようです。この申請は「個人申請」です。この申請は「個人申請」です。

介護サービスを受けようとする方は、市役所の「介護支援課」で手続きすることになります。また、この申請は下花輪在宅介護支援センター(東葛病院内)、初石在宅介護支援センター(流山中病院内)、西深井在宅介護支援センター(リバーバレス流山内)、野々下在宅介護支援センター(あさみ苑内)、中央在宅介護支援センター(市ヶアセンター内)でも代行受け付けします。



くらしのひとくちメモ

消費生活センター ☎ 58-0999

ダイレクトメールの受取拒否

毎日、ダイレクトメール(以下「メール」)がたくさん届きます。先日はサラ金業者からもメールが送られてきました。子どもに見せたくないような内容のパンフレットが送られてくることもあるので送らないようにしてほしいのですが、どうしたらよいでしょうか。

相談事例
毎日、ダイレクトメール(以下「メール」)がたくさん届きます。先日はサラ金業者からもメールが送られてきました。子どもに見せたくないような内容のパンフレットが送られてくることもあるので送らないようにしてほしいのですが、どうしたらよいでしょうか。

アドバイス
私たちの住所の名簿などは私たちが知らないところで作られ、業者に出回っています。業者は自分のところの商品にふさわしい消費者に向けてメールを送ります。(例:着物なら、成人式を控えた娘さんがある家庭)送付している会社に連絡して以後のメールを止めてもらえばよいのですが、連絡しても送られてくるのが現実です。一方面的な送付に對抗するには、本通信販売協会(社)日本ダイ



レクト・メール協会に加入している業者であれば各協会に文書またはハガキで申し出ればメールを送らないように連絡してくれます。詳しくは、各協会または消費生活センターへ相談してください。ただし、商品を手元に送り付け代金を請求するネガティブ・オプションの場合は注意が必要です。

これは以外の方法として(社)日本通信販売協会 ☎ 03-3434-0550 (社)日本ダイレクト・メール協会 ☎ 03-3358510825

はばたけ 21世紀へ

子育て通信

～今月のテーマ～
食欲は体調を知る
バロメーター

蒸し暑い日本の夏、大人もグツグツしてしまいます。幼児にとってはなおさらです。食欲は子どもの体調を知るのに最もよいバロメーターです。自分の体調に關して自己表現がまだ十分にできない幼児期には、周りの大人や親が注意し

食欲が低下すれば、生活リズムを整えておきましょう。起きている、寝る、朝・昼・夕・おやつ、の食事時刻がまちまちにならないよう配慮することが大切です。体の調子が悪い時や、蒸し暑い日は(児童家庭課・保育士)

市民文芸

原稿は直接 選者へお送りください

俳句 河合凱夫 選 (野田市宮崎95)
向 小金 鳥羽田信子
若 葉 台 中沢きぬこ
江 戸 川 台 東 浅利 ミチ

俳句 水見壽男 選 (流山市東深井865-111)
美 田 山 田 敬司
西 初 石 齊藤登志子
向 小 金 関 口 條山

短歌 武田静江 選 (流山市松ヶ丘4-505-90)
若 葉 台 中沢きぬこ
江 戸 川 台 西 野 手 豊

詩 宮田登美子 選 (流山市江戸川台西4-109)
松ヶ丘 皆川 春安

津軽の人は、あいつ下手ども津軽鉄道のように、ひたむきに生きています。

親子で体験 ふくしまの夏休み 相馬焼体験と霊山トレッキング ～バスで行く相馬ユートピア～

●料金(税込み、1泊4食)
(大人) (子供:中学生以下)

市民60歳未満	20,400円	市民	17,700円
市民60歳以上	19,900円	市民以外	18,200円
市民以外	21,400円		

- 日程 8月28日(土)～29日(日)
- コース
1日目 流山一大堀相馬焼(相馬焼体験・昼食)→相馬ユートピア(泊)
2日目 相馬ユートピア→霊山(トレッキング・昼食)→流山
- 定員 30人(最少催行人員)
※原則として大人1人、子供1人を1組とし、15組募集します。なお、部屋割は大人、子供別の相部屋となります
- 申込締切 8月10日(火) ※定員になり次第締め切り
- 企画 (株)流山相馬ふるさと振興公社
- 後援 流山市
- 主催 京王観光松戸支店

申込方法 電話で京王観光松戸支店へ
(運輸大臣登録旅行業一般第10号)
☎047-366-1511
問い合わせ コミュニティ課 ☎50-6076

相馬ユートピア 空室情報

8月		9月	
1(回)	※	1(回)	
2(回)		2(回)	
3(回)		3(回)	
4(回)		4(回)	
5(回)		5(回)	
6(回)		6(回)	
7(回)		7(回)	
8(回)		8(回)	
9(回)		9(回)	
10(回)		10(回)	
11(回)		11(回)	
12(回)		12(回)	
13(回)		13(回)	
14(回)		14(回)	
15(回)	※	15(回)	
16(回)		16(回)	
17(回)		17(回)	
18(回)		18(回)	
19(回)		19(回)	
20(回)		20(回)	
21(回)		21(回)	
22(回)		22(回)	
23(回)		23(回)	
24(回)		24(回)	
25(回)		25(回)	
26(回)		26(回)	
27(回)		27(回)	
28(回)		28(回)	
29(回)		29(回)	
30(回)		30(回)	
31(回)			

※は現在空室がある場合でも満室が予想される場所
■は満室 □は50%以上 無印は空室十分有り(7月27日現在)
☎ コミュニティ課 ☎50-6076

流山市展

第20回市展会員記念賞は

藤平重子さんの「涼」に

市内の美術家や美術愛好家の作品を一同に展示した「第20回流山市展(市美術家協会主催)が文化会館で開催され、市内外から多くの方が訪れました。

ことしの市展は、二十回記念ということで市民など百七十六人から日本画や洋画、工芸など二百九十三点の力作が寄せられ、会場にはそのうちの百九十四点を展示。

第28回市観光写真コンクール 今月9日から作品を展示

注目の第二十回市展会員記念賞は江戸川台東の藤平重子さんの作品「涼」が選ばれました。また市美術家協会賞には、鎌ヶ崎の室町恰子さんの作品「裸婦Ⅲ」と加の根本教

市観光協会が募集していた第二十八回流山市観光写真コンクールの応募作品七十四点を今月九日から二十日まで市役所市民ギャラリーに展示します。

なお、観光協会賞は応募作品の中から、皆さんの投票により決定します。ぜひご覧いただき投票をお願いします。
☎ 画商工課 ☎50-6085

主な受賞者は、次のとおり。
(敬称略)

- ▽第二十回市展会員記念賞Ⅱ涼(日本画) 藤平重子
- ▽市美術家協会賞Ⅱ裸婦Ⅲ(洋画) 室町恰子、流山風景
- 江川川沿の畑(洋画) 根本教
- 男市長賞ⅡランブA(洋画) 染谷静雄
- ▽市議会議員賞Ⅱふるさと宅急便(洋画) 久須美芳子
- ▽市教育賞Ⅱ器A(工芸) 村上幸子
- 6 ☎ 画商工課 ☎50-610

コミュニティひろば

地域の問題など要点を簡単にまとめ、写真を添えてお送りください。
〒270-0192 流山市役所秘書広報課

汚れても今日は平気さ! 田んぼで「泥んこ宝さがし」



「あったー! 宝物ゲットしたぞー」「あー靴が脱げた!」……。夏の思い出を作ろうと、美原自治会は新川耕地で「泥んこ宝さがし」をこのほど開催しました。参加した子どもは約100人。田んぼの中に隠されたオモチャなどの引換券を探したり、田んぼに放された200匹の鯉をつかまえたりと子どもたちが大奮闘。顔も洋服も泥だらけ。この日ばかりは、泥んこになってもしかれないとあって、泳ぎだしてしまう子もいました。

サンプラザ中野さんが 「流山」の歌をプレゼント



本市出身で、眉山市長の教え子でもあるサンプラザ中野さんが、テレビ番組の収録のため市役所を訪れました。教え子の訪問に、眉山市長も終始笑顔で対応。サンプラザ中野さんから「流山」の歌のプレゼントもあり、市長室での会話もはずみでした。この模様は、今月十五日正午からフジテレビで放送される予定です。

本市チームが3部門で優勝を独占 東葛ヘルスバレーボール大会で



「第5回東葛飾地区ヘルスバレーボール大会」が7月4日、鎌ヶ谷市民体育館で行われました。流山市からは混成A・Bの部および総合の部へ出場し、3部門すべてで優勝するという快挙を遂げました。ヘルスバレーボールは流山市が発祥のスポーツで近年盛んに行われています。

東葛飾地区の消防操法大会 市消防団第10分団が3位入賞



「第十八回(勸)千葉県消防協会東葛飾支部消防操法大会」が七月七日、野田市利根川河川敷スポーツ公園で行われ、本市消防団からはポンプ車の部に第七分団(加・平和台)、小型ポンプの部に第十分団(西深井)が出場しました。小型ポンプの部に出場した第十分団は、日ごろの訓練の成果が実り、見事三位に入賞しました。